



© Pierre Planchenault

CONSEILLÉ  
À PARTIR  
DE 8 ANS

# LES FABLES DE MARIE DE FRANCE

## MAESTA-THÉÂTRE · GIRONDE

THÉÂTRE & MUSIQUE LIVE  
EN LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE

Création Mars 2026

### La Fontaine déboilonné

En littérature française, qui dit « fables », dit inévitablement Jean de La Fontaine ! Et pourtant... avant lui, il y eut Marie de France, première poétesse et écrivaine française à succès du 12<sup>e</sup> siècle, dont les reprises des fables animalières d'Ésope et ses courts récits en vers inspirèrent le fameux Jean, 500 ans plus tard. Il était temps de réparer cette invisibilisation et de rétablir la vérité ! Maesta-Théâtre s'y engage brillamment dans une pièce audacieuse et lumineuse, avec pour pari réussi de faire parvenir cette poésie depuis la langue des signes française et de la rendre vivante et vibrante que l'on soit sourd, malentendant ou entendant. La comédienne Léa Bourdeau excelle à faire passer cette écriture par le corps et le geste, non sans une maligne voix off et l'accompagnement musical d'Hervé Rigaud, habile dans un entrelacs de nappes électroniques et de musique acoustique. On y découvre non seulement une autrice méconnue, mais on y approche une langue des signes conçue pour toutes et tous. Une formidable occasion d'ouvrir le cercle des spectateurs.

D'après *Fables, Marie de France* (Éditions Actes Sud, traduction Françoise Morvan)

Avec Léa Bourdeau • Mise en scène : Benjamin Ducroq • Musique : Hervé Rigaud • Interprète LSF : Isabelle Florido • Traduction LSF : Léa Bourdeau et Isabelle Florido • Voix Off : Stéphanie Moussu • Création lumière et régie : José Victorien • Suivi de projet : Méghane Dumas

Durée : 45 minutes

Gratuit sans réservation hormis la représentation du 26.08, gratuite sur réservation obligatoire (voir les précisions sous la date concernée)

#### JEUDI 16 JUILLET À 19H

**BORDEAUX** > Esplanade du Centre  
François-Xavier Michelet - CFXM  
Hôpital Pellegrin-CHU de Bordeaux  
Entrée rue de la pelouse de Douet  
33000 Bordeaux

En cas d'intempéries, représentation  
déplacée à l'Amphithéâtre du CFXM  
(même adresse)

#### MERCREDI 22 JUILLET À 19H

**LE BOUSCAT** > Médiathèque La Source  
Place Gambetta  
33110 Le Bouscat

En cas d'intempéries, représentation  
maintenue au même endroit

#### MARDI 28 JUILLET À 19H

**GRADIGNAN** > Parc de l'Institut  
national de jeunes sourds - INJS  
25 cours du Général de Gaulle  
33170 Gradignan

En cas d'intempéries, représentation  
déplacée au Gymnase (même adresse)

#### MARDI 25 AOÛT À 19H

**LORMONT** > Parc du Bois fleuri  
Rue Lavergne  
33310 Lormont

En cas d'intempéries, représentation  
déplacée à l'Espace culturel  
du Bois fleuri (place du 8 mai 1945)

#### MERCREDI 26 AOÛT À 18H

**BORDEAUX** > Préau du Centre d'Éducation  
Spécialisée pour Déficients Auditifs Robert  
Chapon - CESDA  
61 rue de Marseille  
33000 Bordeaux

En cas d'intempéries, représentation  
maintenue au même endroit

Réservation obligatoire pour  
cette représentation > ouverture  
des réservations le 31.07 sur le site  
[etemetropolitain.bordeaux-metropole.fr](http://etemetropolitain.bordeaux-metropole.fr)